



V Bruseli 8. júla 2022
(OR. en)

10875/22

**Medziinštitucionálny spis:
2022/0157(NLE)**

**ENFOPOL 383
CT 131
RELEX 929
JAI 984
NZ 9**

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. dok. Kom.:	9090/22 + ADD 1
Predmet:	Návrh rozhodnutia Rady o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou na jednej strane a Novým Zélandom na strane druhej o výmene osobných údajov medzi Agentúrou Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) a orgánmi Nového Zélandu príslušnými pre boj proti závažnej trestnej činnosti a terorizmu – žiadosť o súhlas Európskeho parlamentu

1. Európska komisia 13. mája 2022 predložila návrh rozhodnutia Rady o podpise v mene Európskej únie Dohody medzi Európskou úniou na jednej strane a Novým Zélandom na strane druhej o výmene osobných údajov medzi Agentúrou Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) a orgánmi Nového Zélandu príslušnými pre boj proti závažnej trestnej činnosti a terorizmu¹, ako aj návrh rozhodnutia Rady o uzavretí uvedenej dohody².
2. Cieľom dohody je umožniť prenos osobných údajov medzi Europolom a príslušnými orgánmi Nového Zélandu s cieľom podporiť a posilniť činnosť orgánov členských štátov Európskej únie a Nového Zélandu, ako aj ich vzájomnú spoluprácu pri predchádzaní trestným činom vrátane závažnej trestnej činnosti a terorizmu a v boji proti nim pri súčasnom zabezpečení primeraných záruk, pokiaľ ide o ľudské práva a základné slobody jednotlivcov, vrátane ochrany súkromia a údajov.

¹ 9089/22 + ADD 1.

² 9090/22 + ADD 1.

3. Rada 27. júna 2022 prijala rozhodnutie Rady o podpise v mene Európskej únie Dohody medzi Európskou úniou na jednej strane a Novým Zélandom na strane druhej o výmene osobných údajov medzi Agentúrou Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) a orgánmi Nového Zélandu príslušnými pre boj proti závažnej trestnej činnosti a terorizmu³. Strany podpísali uvedenú dohodu 30. júna 2022 v Bruseli.
4. V súlade s článkom 218 Zmluvy o fungovaní Európskej únie sa pred tým, ako Rada prijme rozhodnutie o uzavretí dohody⁴, vyžaduje súhlas Európskeho parlamentu. Radcovia pre SVV schválili uvedené rozhodnutie Rady o uzavretí dohody prostredníctvom neformálneho zjednodušeného písomného postupu, ktorý sa skončil vo štvrtok 7. júla 2022 o 15.00 hod., pričom delegácie nevzniesli žiadne pripomienky.
5. Vzhľadom na uvedené sa Výbor stálych predstaviteľov vyzýva, aby Rade odporučil rozhodnúť o zaslaní návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí dohody, ako sa uvádza v dokumente ST 10092/22, Európskemu parlamentu na udelenie súhlasu.

³ Ú. v. EÚ L 176/3.

⁴ 10092/22.